

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمْ

عقریب یوقن لوگ کہیں گے کس چیز نے پھر دیا ہے آئین (یعنی مسلمانوں کو) ان کے قبلے سے
الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا طَقْلُ لِلَّهِ الْمُشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ طَيْهَدِي مَنْ يَشَاءُ

جس پر وہ (پہلے) تھے، آپ کہہ دیجئے (کہ) اللہ ہی کے لیے ہے مشرق اور مغرب، وہ ہدایت دیتا ہے جسے وہ چاہتا ہے
إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

سیدھے راستے کی طرف اور اسی طرح ہم نے بیان نہیں معتدل امت تاک تک بن جاؤ گواہ
عَلَى النَّاسِ وَ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا طَ وَ مَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي

لوگوں پر (قیامت کے دن) اور ہو رسول (محمد ﷺ) تم پر گواہ، اور نہیں بیان ہم نے (اس) قبلے کو
كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ط

جس پر آپ (پہلے) تھے مگر اس لیے کہ ہم جان لیں (آسے) جو رسول کی پیروی کرتا ہے (اور) جو اس سے (اگر ہو کر) پھر جاتا ہے اپنی ایڈیوں کے بل
وَ إِنْ كَانَتْ لَكَ بِيُرْرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَ مَا كَانَ اللَّهُ

اور بلاشبہ (قبلے کی تبدیلی) یقیناً گرا تھی مگر (آن لوگوں پر) (گران نہیں) جنہیں ہدایت دی اللہ نے اور اللہ (ایسا) نہیں ہے کہ
لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ قَدْ نَرِى تَقْلِبَ

وہ فناع کرے تمہارا ایمان، بیشک اللہ (تو) لوگوں پر یقیناً بہت شفقت کرنے والا بڑا مہربان ہے۔ بیشک ہم دیکھ رہے ہیں بار بار اخنا

وَجْهَكَ فِي السَّبَاءِ فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا صَفَّ وَجْهَكَ

آپ کے چہرے کا آسمان میں، تو بلاشبہ ہم ضرور پھر دیں گے آپ کو (آس) قبلہ کی طرف جسے آپ پند کرتے میں تو آپ پھر یقینے اپنا چہرہ

شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَ جُوْهَكُمْ شَطَرَةً وَ إِنَّ الَّذِينَ

مسجد حرام (کعبہ) کی طرف، اور جہاں (بھی) تم لوگ ہو سوت پھر لو اپنے چہروں کو اسی کی جانب، اور بیشک (وہ لوگ) جو

أُوتُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُوْنَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

دیے گئے کتاب یقیناً وہ جانتے ہیں کہ بیشک وہ ہی حق ہے ان کے رب (کی طرف) سے، اور نہیں ہے اللہ ہرگز بے خبر (آس) سے جو

يَعْلَمُوْنَ ۝ وَ لَيْسَ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ بِكُلِّ أَيَّتِهِ مَا تَبِعُوا

وہ کر رہے ہیں۔ اور یقیناً اگر آپ لے آئیں (آن لوگوں کے پاس) جو دیے گئے کتاب ہر (قسم کی) نشانی کو (تو پھر بھی) نہیں وہ پیروی کریں گے

قِبْلَتَكَ وَ مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ وَ مَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ

آپ کے قبلے کی، اور نہ ہرگز آپ پیروی کرنے والے میں ان کے قبلے کی، اور نہ ان کا بعض ہرگز پیروی کرنے والا ہے بعض کے قبلے کی،
وَ لَيْسَ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا إِنَّكَ

اور یقیناً اگر آپ نے پیروی کی ان کی خواہشات کی اس کے بعد کہ آپکا آپ کے پاس علم، بیشک آپ

إِذَا لَيْسَ الظَّلَمِيْنَ ۝ أَلَّذِيْنَ أَتَيْنَهُمُ الْكِتَبَ يَعْرُفُوْنَهُ كَمَا يَعْرُفُوْنَ

آس وقت ہو جائیں گے یقیناً مالموں میں سے۔ (وہ لوگ) نہیں ہم نے دی کتاب وہ اسے (قبلے کی تبدیلی یا محدثیت کو) بیجا نہیں میں جیسے وہ بیجا نہیں میں

أَبْنَاءَهُمْ وَ إِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُوْنَ الْحَقَّ وَ هُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝

ایسے بیٹوں کو، اور بیشک ایک گروہ ان میں سے (ایسا ہے جو) یقیناً وہ حق کو چھاپتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں۔

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٢﴾ وَ لِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ
 (کہ یہی حق ہے آپ کے رب (کی طرف) سے پس آپ ہرگز نہ ہوں شک کرنے والوں میں سے اور ہر ایک کے لیے ایک بہت (مقرر) ہے (کہ وہ
مُولِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَتِ ﴿۱۳﴾ آئینَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا طَرَنَ کرنے والا ہے اس کی طرف سو تم نیکیوں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھو، تم جہاں کہیں بھی ہو گے لے آئے گا تم کو اللہ اکٹھا کر کے
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۴﴾ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَ جَهَكَ
 بیشک اللہ ہر چیز پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جہاں سے آپ تکلیں تو پھر لیں آپ اپنا چہرہ (نمایز میں)
شَطَرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ إِنَّكَ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
 مسجد حرام (کعبہ) کی طرف، اور بیشک یقیناً وہی حق ہے تیرے رب (کی طرف) سے، اور ہمیں اللہ ہرگز بے خبر اس سے جو
تَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَ جَهَكَ شَطَرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
 تم عمل کرتے ہو۔ اور جہاں سے بھی آپ تکلیں تو آپ پھر لیں (نمایز میں) اپنا چہرہ مسجد حرام (کعبہ) کی طرف
وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَ جَوَهَكُمْ شَطَرَهُ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ
 اور جہاں کہیں (بھی) تم ہو، تو تم پھر لو (نمایز میں) اپنے چہرے اسی (کعبہ) کی طرف، تاکہ نہ ہو لوگوں کے پاس تمہارے خلاف
حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَ اخْشُونِيْقَ وَ لَا تُتَمَّرَ
 کوئی جنت، سوائے (ان لوگوں کے) جنہوں نے بے انصافی کی آن میں سے تو تم مت ڈرو آن سے اور ڈرو تم مجھ سے، اور تاکہ میں پورا کر دوں
نَعْتَقُ عَلَيْكُمْ وَ لَعْلَكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۶﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ
 اپنا انعام تم پر اور تاکہ تم پہاڑیت پا جاؤ۔ جس طرح (اور انعام کیے) (اسی طرح) ہم نے بھیجا تم میں ایک رسول تم ہی میں سے،
يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا وَ يُزَكِّيْكُمْ وَ يَعْلَمُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ بَعْلِمَكُمْ مَا
 وہ پڑھتا ہے تم پر ہماری آیات اور وہ تمہیں پاک کرتا ہے اور وہ تمہیں تعلیم دیتا ہے کتاب و مکت کی اور وہ تمہیں (وہ کچھ) سکھاتا ہے جو
لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۷﴾ فَاذْكُرُونِيْقَ وَ اشْكُرُوا لِيْ وَ لَا تَكْفُرُونَ ﴿۱۸﴾
 تم نہیں تھے جانتے۔ سو تم یاد رکھو مجھے میں یاد رکھوں گا تمہیں اور تم میرا شکر ادا کرو اور میری ناشکری نہ کرو۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَسْتَعِينُوْ بِالصَّابِرِ وَ الصَّلُوٰةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۹﴾
 اسے (وہ لوگو!) جو ایمان لائے ہو صبر سے اور نماز کے ذریعے (اللہ سے) مدد طلب کرو بیشک اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔
وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٍ طَبْلُ أَحْيَاءٍ وَ لِكِنْ
 اور تم مت کہو آن کو جو قتل کیے چائیں اللہ کی راہ میں، (کہ وہ) مردہ میں، بلکہ وہ زندہ میں اور لیکن
لَا تَشْعُرُونَ ﴿۲۰﴾ وَ لَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخُوفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصِ
 تمہیں تم شعر رکھتے۔ اور بلاشبہ ضرور ہم آسمائیں گے تمہیں کچھ خوت اور بھوک سے اور کمی سے
مِنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الشَّهَرَاتِ وَ بَشِيرُ الصَّابِرِينَ ﴿۲۱﴾ الَّذِينَ إِذَا
 مالوں کی اور جاؤں اور بچاؤں کی (کی سے)، اور خوش خبری دے دیجئے صبر کرنے والوں کو۔ وہ (لوگ) جیسیں جب
أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ لَا قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَجُونَ ﴿۲۲﴾
 پیچھے کوئی مصیبت، تو وہ کہتے ہیں بیشک ہم اللہ کے لیے ہیں اور بیشک ہم اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں۔

أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَدَّدُونَ ۱۵۷

وہی (لوگ) میں کہ آن پر عنایات میں آن کے رب (کی طرف) سے اور رحمت ہے اور وہ (لوگ) ہی پدایت پانیوں میں ۔

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَرَ

بیش صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے میں ، تو جو حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے

فَلَا جُنَاحٌ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا طَوَّافَ خَيْرًا لَا فَانَّ اللَّهَ

تو کوئی گناہ نہیں اس پر کہ وہ طواف کرے آن دونوں کا ، اور جو خوشی سے کرے کوئی نیکی تو بیش اللہ

شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ مَا آتَزَلْنَا مِنَ الْبَيْنَتِ وَالْهُدَى ۱۵۸

قدر دان ، بہت علم والا ہے ۔ بیش وہ (لوگ) جو چھپاتے ہیں (اے) جو ہم نے بازیل کیا واحد دلائل اور پدایت میں سے

مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَبِ أَوْلَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ

اس کے بعد کہ ہم نے کھول کر بیان کر دیا اسے لوگوں کے لیے کتاب میں ، وہی (لوگ) میں جن پر لعنت کرتا ہے اللہ

وَيَأْعُنُهُمُ اللَّعْنُونَ لَا إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا ۱۵۹

اور لعنت کرتے ہیں آن پر لعنت کرنے والے ۔ مگر (وہ لوگ) جنہوں نے توبہ کر لی اور اصلاح کر لی اور انہوں نے بیان کر دیا (جسے وہ چھپاتے رہے)

فَأَوْلَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ إِنَّ الَّذِينَ ۱۶۰

تو وہی (لوگ) میں جن پر میں متوجہ ہوتا ہوں اور میں ہی توبہ قبول کریں والا نہایت مہربان ہوں ۔ بیش (وہ لوگ) جنہوں نے

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلِكَةُ

کفر کیا اور وہ مرے اس حال میں کہ وہ کافر تھے لیکن (وہ لوگ) میں جن پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا خَلِدَيْنَ فِيهَا حَلَا يُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ ۱۶۱

اور تمام لوگوں کی (لعنت ہے) ۔ (وہ) بھیشہ رہنے والے میں آس (لعنت) میں ، نہ ہلا کیا جائے آن سے عذاب

وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ وَإِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَّاَحَدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ ۱۶۲

اور نہ وہ (چچھے) مہلت دیے بائیں گے ۔ اور تمہارا معبد ایک معبد ہے ، کوئی معبد نہیں مگر وہی (جو) نہایت مہربان

الرَّحِيمُ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ الْيُلِّ ۱۶۳

بہت رحم کرنے والا ہے ۔ بیش آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں رات

وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا

اور دن کے اور (آن) **كُشْتِيل** میں جو سمندر میں چلتی میں آن (چیزوں) کے ساتھ جو لفج دیتی میں لوگوں کو اور (آس میں) جو

أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَآءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا

آتا رہے اللہ نے آسمان سے پانی پھر زندہ (آباد) کیا اس کے ذریعے زمین کو اس کے مردہ (نجیر) ہونے کے بعد

وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفُ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ

اور پھیلا دیے اس میں ہر قسم کے باور اور ہواں کی گردش میں اور بادل (میں)

الْمُسَخِّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَأَيْتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُونَ ۱۶۴

پابند کیے ہوئے آسمان اور زمین کے درمیان (ان سب میں) یقیناً نشانیاں میں اس قوم کے لئے (جو) غفل رکھتے ہیں ۔

وَ مَنِ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونَ اللَّهِ أَنَّدَادًا يُحِبُّونَهُمْ

اور (ان نشانیوں کے باوجود) لوگوں میں سے (چھوپائے ہیں) جو اللہ کے علاوہ (یعنی غیر اللہ کو شریک بناتے ہیں (پھر) وہ (ایسی) محبت کرتے ہیں اُن سے

کَحُبِ اللَّهِ وَ الَّذِينَ أَمْنَوا أَشَّلَ حُبَّالِلَهِ وَ لَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

جیسے محبت ہوا اللہ کی، اور وہ (لوگ) جو ایمان لائے (وہ)، زیادہ سخت ہیں اللہ سے محبت کرنے میں اور کاش وہ (آج) دیکھ لیتے (یعنی جان لیتے) وہ (لوگ) جنہوں نے خلم کیا

إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ لَا أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ١٦٥

(جو اس وقت جائیں گے) جب وہ دیکھیں گے غذاب کو کہ بیشک تمام وقت تو اللہ کے پاس ہے اور یہ کہ بیشک اللہ سخت غذاب والا ہے -

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَ رَأَوْا الْعَذَابَ

جب لاعقی کا اظہار کرے گے (وہ لوگ) جن کی پیروی کی گئی تھی اُن (لوگوں) سے جنہوں نے پیروی کی اور وہ دیکھیں گے غذاب کو

وَ تَقْطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً

اور مقطوع ہو جائیں گے ان کے تعاقبات - اور کہیں گے وہ (لوگ) جنہوں نے پیروی کی کاش کہ بیشک ہمارے لیے ہوتا دوبارہ جانا (دنیا میں)

فَتَنَبَّرَ أَمْنُهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَكَ طَرِيقاً كَذِلِكَ يُرِيْهُمُ اللَّهُ أَعْبَالَهُمْ

تو ہم (بھی) لاعقی کا اظہار کرتے اُن سے بیسا کہ انہوں نے لاعقی کا اظہار کیا ہم سے، اس طرح دھکائے گا اُنہیں اللہ اُن کے اعمال

حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَ مَا هُمْ بِخُرْجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوْا

حرستیں (اور پیشانی) بنا کر اُن پر، اور وہ ہرگز نہیں نکلنے والے آگ سے - اے لوگو! کھانا!

مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّا طَيِّبًا ۝ وَ لَا تَتَّبِعُوا خُطُوطَ الشَّيْطَنِ طَ

آس میں سے جو زمین میں ملال (اور) پاکیہ چیزیں ہیں، اور مت پیروی کرو شیطان کے قدموں کی

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَ الْفَحْشَاءِ وَ أَنْ

بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے - درحقیقت صرف وہ حکم دیتا ہے تمہیں برائی کا اور بے حیائی کا اور یہ کہ

تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا

تم (ایسی بات) کہو اللہ پر جو تم تمہیں جانتے - اور جب کہا جائے اُن سے تم پیروی کرو (اس کی)

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا طَأْلَوْ كَانَ

جو نازل کیا ہے اللہ نے (تو) کہتے ہیں بلکہ ہم پیروی کریں گے (اس کی) جس پر ہم نے پیا ہے اپنے آباء و اجداد کو، حالانکہ کیا اگرچہ

أَبَاؤهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ وَ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اُن کے آباء و اجداد نہ سمجھ رکھتے ہو کچھ (بھی) اور نہ ہی وہ پہاڑت پاتتے ہوں - اور (اُن لوگوں کی) مثال جنہوں نے کفر کیا

كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَ نِدَاءً طَهْرًا بِكُمْ

اس (شخص) کی مثال کی طرح ہے جو پرتابے اس (جاوہ) کو جو نہ ہو سوائے (صرف) پاڑ اور آواز کے (یعنی محبت نہ ہو) (اسی طرح یہ کافر بھی) بھرے گئے۔

عَوْنَوْ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَتِ

اندھے میں سو وہ تمہیں سمجھتے ہیں - اے (وہ لوگ) جو ایمان لائے ہوا تم کھاؤ پاکیہ پیزوں میں سے

مَا رَزَقْنَكُمْ وَ اشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ۝

جو ہم نے رزق دیا تمہیں اور تم اللہ کا شکر ادا کرو اگر ہو تم صرف اُسی کی عبادت کرتے -

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَ مَا أُهْلَكَ بِهِ

بیکھ صرف اس نے (تو) حرام کیا ہے تم پر مردار اور (بہتا ہوا) خون اور خنزیر کا گوشت (بھی) اور وہ جس پر نام پکارا گیا ہو

لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ لَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ

غیر اللہ کا پھر جو مجبور کر دیا جائے ، نہ سرکشی کرنے والا ہو اور نہ (حد سے) تجاوز کرنے والا ہو تو کوئی گناہ نہیں اس پر ، بیکھ اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَبِ

بہت بخشنے والا ، بہت مہربان ہے - بیکھ (وہ لوگ) جو چھپاتے میں (اسے) جو اللہ نے نازل کیا ہے (اپنی) کتاب میں سے

وَ يَشْتَرُونَ بِهِ شَمَانًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ

اور وہ لیتے ہیں اس کے بدے میں تھوڑی قیمت ، یہ (لوگ) نہیں کھاتے (یعنی نہیں بھرتے) اپنے پیٹوں میں

إِلَّا النَّارُ وَ لَا يُكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ لَا يُزَكِّيْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ

مگر آگ اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ قیامت کے دن اور نہ وہ آئیں پاک کرے گا اور ان کے لیے عذاب ہے

أَلِيمٌ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَ الْعَذَابَ

درد ناک - یہی (وہ لوگ) میں جنہوں نے خریدا گمراہی کو پدایت کے بدے اور عذاب کو

بِالْمُغْفِرَةِ فَهَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ

مفقرت کے بدے ، تو کس قدر صبر کرنے والے ہیں وہ آگ پر - یہ سب اس وجہ سے ہوا کہ بیکھ اللہ نے نازل کی

الْكِتَبَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَبِ

کتاب حق کے ساتھ ، اور بیکھ بن (لوگوں) نے اختلاف کیا (اس) کتاب میں

نَفِي شَقَاقِ بَعِيدٍ ۝ لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُرْلُوْا وَ جُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ

یقیناً (وہ) خالق میں دور (جا پہنچ) ہیں - یعنی (یہی) نہیں کہ تم پھر لو اپنے چہروں کو مشرق

وَ الْمَغْرِبِ وَ لِكِنَّ الْبَرَّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ الْمَلِكَةَ

اور مغرب کی طرف (نماز میں) اور لیکن (اصل) یعنی (یہ ہے) جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن اور فرشتوں پر

وَ الْكِتَبِ وَ النَّبِيِّنَ وَ أَتَى الْمَالَ عَلَى حُجَّهِ ذَوِي الْقُرْبَى

اور کتاب (قرآن مجید) اور نبیوں پر ، اور دے (اپنا) مال اس (مال) کی محبت کے باوجود قریبی رشتے داروں کو

وَ الْيَتَّمِيَ وَ الْمَسْكِينِ وَ أَبْنَ السَّبِيلِ لَا وَ السَّاَلِيدِينَ وَ فِي الرِّقَابِ

اور شیموں اور مساکین کو اور مافدوں اور مانگنے والوں کو اور گردنبیں (آزاد کرنے) میں

وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أَتَى الزَّكُوْةَ وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ

اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے ، اور پورا کرنے والے ہوں اپنے عہد کو

إِذَا عَاهَدُوا وَ الصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَ الصَّرَاءِ وَ حِينَ الْبَاسِ

جب (بھی) وہ عہد کریں ، اور صبر کریں اے ہوں تک دتی میں اور تکیت میں اور جگ کے وقت (بھی) ،

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا طَ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

یہی (وہ لوگ) میں جنہوں نے بچ کیا اور یہ (لوگ) ہی پرہیز گار میں -

يَا يَهُآ الَّذِينَ أَمْنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقُتْلَىٰ

اسے (وہ لوگوں) جو ایمان لائے ہو فرض کر دیا گیا ہے تم پر قصاص لینا مقتولین (کے بارے) میں **الْحُرُّ بِالْحِرْ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عَفَ لَهُ مِنْ أَخْيُهُ**

آزاد (جس کے بدلے آزاد) اور غلام (جس کے بدلے غلام) (یہ تین ہائی) پس جسم معاف کردیا جائے اسکے بھائی (بیوی خلک کے بیوی) کی طرف سے **شَيْءٌ فَاتِبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَ أَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ طَذْلِكَ تَخْفِيفٌ**

چچھ بھی تو دستور کے مطلب (اس کی) پیروی کرنا (لازم) ہے اور ادا کرنا اسکی طرف اتحے طریقے سے یہ (معافی اور دیت کا حکم) تخفیف ہے **مِنْ رَبِّكُمْ وَ رَحْمَةً فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ④

اور رحمت ہے تمہارے رب کی طرف سے ، پھر جو زیادتی کرے اس کے بعد (بھی) تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔

وَ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْوَةٌ يَأْوِي إِلَالَبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ ⑤

اور تمہارے لیے قصاص میں زندگی ہے اے عقول وallow تاکہ تم مجھے جاؤ (اللہ کے عذاب سے)۔

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا عَلَى الْوَصِيَّةِ

فرض کر دیا گیا ہے تم پر (کہ) جب آپنے تم میں سے کسی ایک پر موت (کا وقت) ، اگر وہ **مَال** چھوڑے (تو) وصیت کرنا ہے ،

لِلَّوَالِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ⑥

والدین اور قریبی رشتہ داروں کے لیے معروف طریقے سے ، (یہ) حق ہے پدریتگاروں کے ذمے۔

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ⑦

پھر جو بدل دے اس (وصیت) کو اس کے بعد کہ اس نے اسے سن لیا ، تو بیشک صرف اس کا **گناہ** اُبھی (لوگوں) پر ہے جو اسے بدلتے میں

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيهِمْ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّؤْصِصِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا ⑧

بیشک اللہ خوب سننے والا بہت جانتے والا ہے - پھر جو ڈرے کسی وصیت کرنے والے سے کسی طرف داری یا گناہ سے

فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ طَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑨

(تو) پھر وہ اصلاح کر دے ان کے درمیان تو کوئی **گناہ** نہیں اس پر ، بیشک اللہ بہت بچش وala بے حد مہربان ہے۔

يَا يَهُآ الَّذِينَ أَمْنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ

اسے وہ (لوگوں) جو ایمان لائے ہو فرض کیا گیا ہے تم پر روزہ کھانا جیسا کہ فرض کیا گیا ان (لوگوں) پر جو

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ ⑩ **أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ** فَمَنْ كَانَ

تم سے پہلے (تھے) تاکہ تم مجھے جاؤ (گناہوں سے) ۔ (یہ روزے) چند دن میں کش کے ، پھر جو

مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَاطَ وَ عَلَى الَّذِينَ

تم میں سے کوئی پیار ہو یا کسی سفر پر ہو تو کتنی پوری کرنا (لازم) ہے دوسرے دنوں سے اور ان (لوگوں) پر جو

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

طااقت رکھتے ہوں اس کی (اور روزے مدد کیں تو) فدیہ ہے ایک مسکین کا کھانا ، پھر جو خوشی سے کرے (زیادہ) بھلانی

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ طَ وَ أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑪

تو وہ بہتر ہے اس کے لیے اور یہ کہ تم روزہ کھو (تو) زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر ہو تم جانتے ۔

وصیت کرو!

صائم فرض

مریض و مسافر

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ

رمضان کا بینہ (وہ ہے) جس میں نازل کیا گیا قرآن (جو) ہدایت ہے لوگوں کے لیے

وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ

اور روشن دلائل میں ہدایت اور (حق و باطل کے درمیان) فرق کرنے کے پس تم میں سے جو کوئی (اس) بینہ میں (گھر میں) موجود ہو

فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ آيَاتِ أُخْرَاط

تو اسے چاہیے کہ وہ روزے رکھے اس (بینہ) کے، اور جو بیمار ہو یا سفر پر ہو تو لگتی پوری کرنا (لازم) ہے دوسرا دنوں سے

يَرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتَكُمُوا الْعِدَّةَ

چاہتا ہے اللہ تمہارے ساتھ آسانی کرنا اور وہ نہیں چاہتا تمہارے ساتھ تیجی (سختی)، اور تاکہ تم پوری کر لو لگتی

وَلِنُكِبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَلُكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ

اور تاکہ تم بڑائی بیان کرو اللہ کی اس (احسان) پر جو اس نے ہدایت دی تھیں اور تاکہ تم شکر ادا کرو۔ اور جب آپ سے پوچھیں

عِبَادِيْ عَنِيْ فِيْنِيْ قَرِيبٌ طَاجِيْبٌ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَا

میرے بندے میرے بارے میں تو (آپ بتا دیں) بیشک میں قریب ہوں، میں قول کرتا ہوں پکارنے والے کی دعا کو جب وہ مجھے پکارے

فَلَيَسْتَجِيْبُوا لِيْ وَ لَيُعِيْمُنُوا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝

پس چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور چاہیے کہ وہ ایمان لائیں مجھ پر تاکہ وہ ہدایت یا لیں۔

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ هُنَّ

اور حلال کر دیا گیا ہے تمہارے لیے روزوں کی رات بے حجاب ہوئیا اپنی عورتوں (یعنی یویوں) سے وہ

لِبَاسُكُمْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسُ لَهُنَّ طَعْلَمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

لباس میں تمہارے لیے اور تم لباس ہو آن کے لیے، اللہ جان چکا ہے کہ بیشک تم

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَ عَفَا عَنْكُمْ فَالْعَنَّ

خیانت کر لیتے تھے اپنے آپ سے تو اس نے رجوع کیا (مہربانی کی) تم پر اور اس نے تم سے درگزر کر دیا، تو اب

بَاشِرُوهُنَّ وَ ابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَ كُلُّوا وَ اشْرُبُوا حَتَّى

تم مباشرت کر سکتے ہو ان سے اور خواہش کو (اس کی) جو اللہ نے تمہارے لیے (مقدار میں اڑکایا تھا) لکھ رکھا ہے اور کھاؤ اور پیہاں تک کہنایاں ہو جائے

يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ

تمہارے لیے سفید دھاری فخر کی (رات کی) سیاہ دھاری سے

ثُمَّ أَتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِٰٰ وَ لَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَ أَنْتُمْ

پھر تم پورا کرو روزے کو رات تک اور مت مباشرت کرو آن سے اس حال میں کہ تم

عَكِفُونَ لَا فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ط

اعنکاف کرنے والے ہو مساجد میں، یہ اللہ کی (مقررہ کردہ) حدیں میں تو تم قریب مت جاؤ آن کے،

كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

ای طرح اللہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی آیات لوگوں کے لیے تاکہ وہ (خلاف ورزی سے) بچ جائیں۔

وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ تُدْلُوْا بِهَا

اور تم مت حکاء اپنے مال اپنے درمیان باطل طریقے سے اور (ند رشت کے طور پر) پہنچاوے ان (مالوں) کو

إِلَى الْحَكَمِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ

حکام تک تاکہ تم کھا جاؤ ایک حصہ لوگوں کے مالوں میں سے

بِالْأَثْرِ وَ أَنْتُمْ تُعْلَمُونَ ۱۸۷ **يَسْعَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ**

(یعنی نا جائز طریقے) سے حالانکہ تم جانتے ہو۔ وہ پوچھتے ہیں آپ سے نئے چاندوں کے متعلق

قُلْ هَيْ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَ الْحَجَّ وَ لَيْسَ الْبَرُّ بِبَأْنَ

آپ کہہ دیجیے وہ لوگوں کے لیے اوقات مقررہ ہیں اور حج کے (تعین کا ذریعہ ہیں) اور نیکی (یہ) نہیں کہ

تَاتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُلْمٍ هُنَّا وَ لَكِنَّ الْبَرَّ مَنِ اتَّقَى

تم آؤ (اپنے) گھروں کو آن کے بچپوڑوں سے اور لیکن نیکی (اسکی) ہے جو (برائی سے) بچا رہے

وَ اتُّوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا وَ اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى

اور آؤ تم گھروں میں آن کے دروازوں سے اور اللہ سے تم ڈرتے رہو تاکہ

تَفْلِحُونَ ۱۸۹ **وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ**

تم فلاج پا جاؤ۔ اور تم لارو اللہ کی راہ میں آن (لوگوں سے) جو

يُقَاتِلُونَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوا طَرِيقَةً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ۱۹۰

لڑتے ہیں تم سے اور نہ تم زیادتی کرو، پیشک اللہ ہیں پسند فرماتا زیادتی کرنے والوں کو۔

وَ اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَفِقْتُمُوهُمْ وَ أَخْرِجُوهُمْ

اور انہیں قتل کرو جہاں بھی تم پاہ انہیں اور تم (وہاں سے) نکال دو انہیں

مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَ الْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ القَتْلِ

جہاں سے انہوں نے نکلا تھیں (یعنی مکہ سے)، اور فتنہ زیادہ شدید ہے قتل سے،

وَ لَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ حَتَّى يُقْتَلُوكُمْ

اور تم مت لارو آن سے مسجد حرام کے پاس یہاں تک کہ وہ (خود) لڑیں تم سے

فِيهِ فَإِنْ قُتِلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ طَكْلِكَ جَزَاءً

اُس میں، پھر اگر وہ تم سے لوں تو تم قتل کرو انہیں، اسی طرح (قتل یا اخراج) سزا ہے

الْكُفَّارُ ۱۹۱ **فَإِنْ اتَّهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

کافروں کی۔ پھر اگر وہ باز آجائیں (لارائی سے) تو پیشک اللہ بہت بخشنے والا بڑا مہربان ہے۔

وَ قُتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ

اور لارو آن سے یہاں تک کہ نہ رہے کوئی فتنہ (یعنی شرک و نلم) اور ہو جائے دین

بِلِلَهِ طَفَلِهِ فَإِنْ اتَّهَوْا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۱۹۲

اللہ کے لیے، پھر اگر وہ باز آجائیں تو (کسی پر) کوئی زیادتی (روا) نہیں مگر غالموں پر۔

لڑواور حدست
نہ گزرو!نہ لارو مسجد حرام
کے پاس!

حرام مہینہ کا حکم

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَ الْحُرْمَةُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى

حرمت والا **بینہ** حرمت والے **بینہ** (کی پاندی) کے بدے میں ہے اور تمام حرموں میں بدہ ہے، پھر جو زیادتی کرے

عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا وَا عَلَيْهِ يُبَثِّلُ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

تم پر تو تم (بھی) زیادتی کرو اس پر اس کی مثل جیسے اس نے زیادتی کی تم پر

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَ أَنْفِقُوا

اور تم اللہ سے ڈر جاؤ اور تم جان لو کہ بیشک اللہ پر بیڑگاروں کے ساتھ ہے۔ اور تم خرچ کرو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تُلْقِوَا بِآيَدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ ۝ وَ أَحْسِنُوا

اللہ کی راہ میں اور تم مت ڈالو اپنے باخنوں کو (یعنی اپنے آپ کو) بلاکت کی طرف، اور تم احسان کرو،

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَ الْعُبُرَةَ لِلَّهِ

بیشک اللہ مجت رکھتا ہے احسان کرنے والوں سے۔ اور تم پورا کرو جج اور عمرہ اللہ کے لیے،

فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فِيمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ ۝ وَ لَا تَحْلِقُوا رَعْوَسَكُمْ حَتَّىٰ

پھر اگر تم روک لیے جاؤ (بیماری یا دشمن کی وجہ سے) تو جو میر ہو **قربانی** (کرلو)، اور نہ مندواد تم اپنے سر یہاں تک کہ

يَوْلَغُ الْهَدِيِّ مَحِلَّهُ طَ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذْيَ

پھن جائے **قربانی** اپنے حلال ہونے کی جگہ پر، پھر جو ہوتم میں سے بیمار یا اس کو تکلیف ہو

مِنْ رَأْسِهِ فَغِدِيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ ۝ فَإِذَا أَمْنَتُمْ

اس کے سر میں تو فیہ (دینا) ہے روزوں یا صدقے یا **قربانی** میں سے، پھر جب تمہیں ان نصیب ہو،

فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُبُرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَهَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ ۝

تو (تم میں سے) جو فائدہ آٹھائے عمرہ کرنے کا ج (کے آنے) تک تو جو میر ہو **قربانی** میں سے (ذبح کرے)

فَمَنْ لَمْ يَجُدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَ سَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ طَ

پس جو (قربانی) نہ پائے تو روزے (رکھنے) میں تین دن کے (ایام) ج میں اور سات (دن کے) جب تم (گھر) لوٹو،

تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةً طَ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

مکمل دس ہوئے، ایسے اس کے لیے جس کے نہ ہوں گھر والے

الْمَسِيْجِدُ الْحَرَامُ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

مسجد حرام (یعنی مکد) کے پاس رہنے والے اور اللہ سے ڈر جاؤ اور تم جان لو کہ بیشک اللہ بہت سخت سزا دینے والا ہے۔

الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَ لَا فُسُوقَ لَا

ج چند معلوم **بینہ** میں، پھر جو عزم کرے ان (مہینوں) میں ج کا تو نہ کوئی **شوہانی فعل** اور نہ کوئی نافرمانی (روا) ہے

وَ لَا جَدَالَ فِي الْحَجَّ وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ طَ وَ تَزَوَّدُوا

اور نہ کوئی لوازی جھگڑا (جاڑ) ہے ج میں، اور جو تم کو گے جلانی (کے کام) سے جان لے گا اسے اللہ، اور زاد راہ (ساتھ) لے لیا کرو

فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النَّقْوَىٰ وَ اتَّقُونَ يَأْوِلِي الْأَلْبَابِ ۝

پس بیشک بہترین زادراہ تو پر بیڑگاری ہے اور بھج سے ڈرتے رہو اے عقول والو!

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ ط

نہیں ہے تم پر کوئی سکنا یہ کہ تم تلاش کرو فضل (یعنی رزق) اپنے رب کا

فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَتٍ فَاكْذُرُوا اللَّهَ عِنْدَ

پھر جب تم لوٹ عرفات سے تو ذکر کرو اللہ عنہ کا

الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ وَ اذْكُرُوهُ كَمَا هَذِلُكُمْ وَ إِنْ كُنْتُمْ

مشعر حرام کے پاس (یعنی مرداغہ پہنچ کر)، اور تم اس کا (اس طرح) ذکر کرو جس طرح اس نے ہدایت کی ہے تمہیں اور یقیناً تم تھے

مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِحِينَ ۝ ۱۹۱ ثُمَّ أَفْيُضُوا مِنْ حَيْثُ

اس سے قبل واقعی گمراہوں میں سے - پھر (واباں سے) تم لوٹ بہاں سے

أَفَاضَ النَّاسُ وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

لوگ لوئیں اور تم اللہ سے مغفرت مانگو ، بیشک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ۱۹۹ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَمَّا سَكَمْ

بہت بچھے والا بے حد مہربان ہے - پھر جب تم ادا کر چکو اپنے مناک (ج)

فَاكْذُرُوا اللَّهَ كَذِكْرُكُمْ أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا

تو تم (ایسے) یاد کرو اللہ کو جیسا تمہارا یاد کرنا ہے اپنے آباء اجداد کو یا اس سے (بھی) بڑھ کر یاد کرنا ،

فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَنِّنَا فِي الدُّنْيَا

پھر لوگوں میں سے (کوئی تو ایسا ہے) جو کہتا ہے (اے) ہمارے رب ہمیں دے دے دنیا میں (سب کچھ)

وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۝ ۲۰۰ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ

اور نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ - اور ان میں سے (کوئی ایسا ہے) جو کہتا ہے

رَبَّنَا أَنِّنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

(اے) ہمارے رب ہمیں دے دنیا میں بھائی اور آخرت میں (بھی) بھائی (دے)

وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ ۲۰۱ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ط

اور ہمیں بجا لے آگ کے عذاب سے - یہی (وہ لوگ ہیں کہ) ان کے لیے ایک حصہ ہے اس میں سے جو انہوں نے کیا

وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ ۲۰۲ وَ اذْكُرُوا اللَّهَ

اور اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے - اور تم یاد کرو اللہ کو

فِي آيَاتِ مَعْدُودٍ ط فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمِيْنِ فَلَا إِنْهَمْ

گئے ہوے چند دنوں میں ، پھر جو بلدی کرے دو دنوں میں (اور واپس ہو جائے) تو کوئی گناہ نہیں

عَلَيْهِ جَ وَ مَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِنْهَمْ عَلَيْهِ لَمَنِ اتَّقَى ط

اُس پر ، اور جو (کچھ) تاخیر کر دے تو کوئی گناہ نہیں اُس پر بھی ، (یہ رعایت) اُس کے لیے ہے جو پرہیز گاری اختیار کرے ،

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ ۲۰۳

اور تم اللہ سے ڈرے اور تم جان لو کہ بیشک تم اُسی کی طرف اگھے کہے جاؤ گے -

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يُشَهِّدُ اللَّهَ
أَوْ لَوْكُونَ مِنْ سَعَيْهِ (کوئی ایسا بھی ہے) کہ جھلکتی ہے آپ کو جس کی بات دنیوی زندگی (کے پارے) میں اور وہ گواہ بناتا ہے اللہ کو
عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ لَا وَهُوَ أَلَّا الخَصَامُ ۝ وَ إِذَا تَوَلَّ سَعْيٍ
اُس پر جو اُس کے دل میں ہے حالانکہ وہ بہت سخت جگڑا لو ہے۔ اور جب وہ (غقول بتائیں کر کے) اوتھا ہے (یا اسے حکومت ملتی ہے تو) کوشش کرتا ہے
فِي الْأَرْضِ لِيُغَسِّدَ فِيهَا وَ يُهْلِكَ الْحَرثَ وَ النَّسُلَ طَ وَ اللَّهُ
زین میں تاکہ وہ فراد پھیلائے اُس میں اور (تاکہ) وہ برپاد کرے یعنی اور (انسان) نسل کو اور اللہ
لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَ إِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقَنَّ اللَّهَ أَخْذَتْهُ
فداد کو پیدا نہیں کرتا۔ اور جب کہا جائے اُس سے (کہ) اللہ سے ڈر (تو) ابھارتا ہے اسے
الْعِزَّةُ بِاللَّهِ فَحَسِبُهُ جَهَنَّمُ وَ لَيْسَ الْمِهَادُ ۝
غزوہ گناہ پر سو کافی ہے اسے جہنم ہی، اور یقیناً وہ برا ٹھکانہ ہے۔**

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِيْ نَفْسَهُ أَبْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ طَ
اور لوگوں میں سے (کوئی ایسا بھی ہے) جو بیچ ذاتا ہے اپنی جان کو اللہ کی خوشنودی چاہنے کے لیے
يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا ۝ **وَ اللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** ۝
اللہ بہت مہربان ہے (ایپنے) بندوں پر۔ اے (وہ لوگوں) جو ایمان لائے ہو

ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً صَ وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُوتِ
 داخل ہو جاؤ اسلام میں پورے پورے، اور تم مت پیرروی کرو قدموں کی
الشَّيْطَنُ طَإِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ
شیطان کے، بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ پھر اگر تم پھل لگھے اس کے بعد کہ
مَا جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوْا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
آپکی تھارے پاس غلی نشانیاں تو تم جان لو کہ بیشک اللہ ہر غالب، خوب حکمت والا ہے۔

هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظَلَّلٍ
نہیں وہ انتشار کر رہے مگر (اس بات کا) کہ آئے ان کے پاس اللہ سانبانوں میں
مِنَ الْغَمَارِ وَ الْمَلَائِكَةُ وَ قُضَى الْأَمْرُ
بادل کے اور فرشتے (بھی آئیں) اور کام تمام کر دیا جائے

وَ إِلَيَّ اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ سَلْ بَنَى إِسْرَاءِيلَ
اور اللہ کی طرف لوٹائے جاتے میں تمام معاملات۔ اے (نبی موسیؑ) سوال کیجیے بنی اسرائیل سے
كَمْ أَتَيْنَاهُمْ مِنْ أَيَّتِمْ بَيِّنَاتٍ طَ وَ مَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ
کتنی بھم نے دیں انہیں غلی نشانیاں اور جو بل دے اللہ کی نعمت کو

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝
اس کے بعد کہ وہ آپکی ہو اُس کے پاس تو بیشک اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔

جو اچھا لگے،
بیوی کے نفس کوداخل ہو جاؤ
اسلام میں پورا!انتصار اللہ اور
فرشتوں کا؟نعتوں پر
نافرمانی کا نجام

زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ يَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ
 خوشنما بنا دی گئی آن (لوگوں) کے لیے جنہوں نے کفر کیا دنیاوی زندگی ، اور وہ مناق کرتے ہیں آن (لوگوں) سے
أَمْنُوا وَ الَّذِينَ أَتَقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اللَّهُ يَرْزُقُ
 جو ایمان لائے ، حالانکہ جنہوں نے تقوی اختیار کیا وہ آن سے بالاتر ہوں گے قیامت کے دن ، اور اللہ رزق دیتا ہے
مَنْ يَسْأَءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً
 جسے وہ چاہتا ہے بغیر حساب کے - لوگ (پہلے) ایک امت تھے (یعنی سب توحید پڑ تھے) (پھر آن میں اختلاف پیدا ہوا)
فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنذِّرِيْنَ وَ أَنْزَلَ
 تو اللہ نے نبی یحییج (جو) خوش خبری دینے والے اور ڈرانے والے تھے ، اور نازل کی
مَعَهُمُ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِيَحُكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا
 آن کے بہرام کتاب حق کے ساتھ تاکہ (ان باتوں میں) وہ فیصلہ کرے لوگوں کے درمیان ، انہوں نے اختلاف کیا
فِيهِ طَ وَ مَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أَوْتُوهُ مِنْ بَعْدِ
 جن (باتوں) میں ، اور نہیں اختلاف کیا اس (کتاب) میں مگر (انہوں نے) جو (اختلاف مٹانے کے لیے) وہ (کتاب) دیے گئے اس کے بعد
مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغِيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا
 کہ ۲ پکے آن کے یاں واضح دلائل اپینے درمیان ضد کی وجہ سے ، تو اللہ نے ہدایت دی آن (لوگوں) کو جو ایمان لائے
لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ طَ وَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
 (محمد بن علی پیر) حق بات کی جس میں انہوں نے اختلاف کیا اپنے حکم (یعنی مہربانی) سے ، اور اللہ ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے
إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ
 سیدھے راستے کی طرف - کیا تم نے یہ سمجھ لیا کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ کے
وَ لَمَّا يَأْتِكُمْ مَثُلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ
 حالانکہ ابھی تک ہمیں آئے تم پر (حالات) آن (لوگوں) عیسیے جو گزر گئے میں تم سے پہلے ،
مَسَتَّهُمُ الْبَاسَاءُ وَ الضَّرَاءُ وَ زُلْزُلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ
 پہنچی آن کو شک دتی اور مصیبت اور وہ بلا کے رکھ دیے گئے یہاں تک کہ یکار آغاہا رسول
وَ الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ مَتَّنِي نَصْرُ اللَّهِ طَ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ
 اور (وہ لوگ بھی) جو ایمان لائے اس کے ساتھ کب ہو گی اللہ کی مدد ، سن لو بیٹک اللہ کی مدد
قَرِيبٌ ۝ يَسْعَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِقُونَ طَ قُلْ مَا آنْفَقْتُمُ
 قریب ہے - وہ آپ سے پوچھتے ہیں وہ کیا خرچ کریں ، آپ کہہ دیں جو (بھی) تم خرچ کرو
مِنْ خَيْرٍ فِلِلَوَالِدَيْنَ وَ الْأَقْرَبِيْنَ وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِيْنِ
 مال میں سے تو وہ والدین کے لیے ہے اور قریبی رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں
وَ ابْنِ السَّبِيلِ طَ وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيْمٌ ۝
 اور مافر (کے لیے) ہے ، اور جو (بھی) تم کرو گے کوئی بھلاکی تو بیٹک اللہ اس کو خوب جانے والا ہے۔

کُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَ هُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَ عَسَى أَنْ تَكْرُهُوا شَيْئًا

(مسلمان!) فرض کیا گیا ہے تم پر جگ کرنا حالانکہ وہ ناپند ہے تمہیں ، اور ہو سکتا ہے کہ تم ناپند کرو ایک چیز
وَ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ عَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَ هُوَ شَرٌّ لَّكُمْ
حالانکہ وہ بہتر ہو تمہارے لیے ، اور ہو سکتا ہے کہ تم پند کرو ایک چیز حالانکہ وہ بری ہو تمہارے لیے ،
وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۲۱۷ **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ**

اور اللہ جانتا ہے اور تم ہمیں جانتے ۔ وہ آپ سے سوال کرتے ہیں حرمت والے **میمن** کے بارے میں
قِتَالٌ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَ صَدٌّ عن سبیل اللہ
جگ کرنا (کیما ہے؟) اس میں ، آپ کہہ دیں اس میں جگ کرنا بڑا (گناہ) ہے ، اور **روکنا** اللہ کے راستے سے
وَ كُفُرٌ بِهِ وَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ وَ إِخْرَاجٌ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ
اور غفر کرنا اس کے ساتھ اور مسجد حرام (سے روکنا) ، اور اس کے رہنے والوں کو اس سے نکالنا زیادہ بڑا (گناہ) ہے نزدیک اللہ کے ،
وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ القُتْلِ وَ لَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ
اور فتنہ (انگریزی) زیادہ بڑا (گناہ) ہے قتل سے (بھی) اور (یہ لوگ) **ہمیشہ** تم سے لٹاتے رہیں کے
حَتَّىٰ يَرْدُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا وَ مَنْ يَرْتَدِدُ
یہاں تک کہ وہ تمہیں پھیر دیں تمہارے دین سے اگر ان کا بس یہی ، اور جو پلٹ جائے
مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتُّ وَ هُوَ كَافِرٌ فَأَوْلَئِكَ حَرَثُ
تم میں سے اپنے دین سے پھر وہ مر جائے اس حال میں کہ وہ کافر ہو تو یہی (وہ لوگ میں کہ) **غلام ہو گئے**
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
آن کے اعمال دنیا اور آخرت میں ، اور وہی (لوگ) آگ والے میں ،
هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۲۱۸ **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ الَّذِينَ هَاجَرُوا**
وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے میں ۔ بیشک (وہ لوگ) جو ایمان لائے اور (وہ لوگ) جنہوں نے بھرت کی
وَ جَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ
اور انہوں نے یہاد کیا اللہ کی راہ میں ، وہی (لوگ میں جو) امید رکھتے ہیں اللہ کی رحمت کی
وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۲۱۹ **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ**
اللہ بہت معاف کرنے والا نہایت ہمہ بان ہے ۔ اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں شراب اور جو ہے کے متعلق
قُلْ فِيهِمَا إِنَّمَا كَبِيرٌ وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ نَ وَ إِنَّهُمَا أَكْبَرُ
آپ کہہ دیجیے (کہ) ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدہ (بھی) میں لوگوں کے لیے ، حالانکہ ان دونوں کا گناہ زیادہ بڑا ہے
مِنْ نَفْعِهِمَا طَ وَ يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ طَ قُلِ الْعَفْوُ
آن کے فائدے سے ، اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں وہ کیا خرچ کریں ، آپ کہیں (جو) ضرورت سے زائد ہو ،
كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۲۲۰

ای طرح اللہ کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ایپنی) آیات (یعنی احکام) تاکہ تم غور و فکر کرو ۔

فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّ فَقُلْ إِصْلَاحٌ

دینا اور آخرت کے بارے میں ، اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں تینوں کے متعلق ، آپ کہہ دیں اصلاح
لَهُمْ خَيْرٌ وَ إِنْ تَخَالُطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ الْعُقِيدَ

آن کی بہت اچھا کام ہے اور اگر تم ان سے مل جل کر رہو (اکٹھے کھاؤ پیو) تو (وہ) تمہارے بھائی ہیں ، اور اللہ جانتا ہے بگاڑ کرنے والے کو
مِنَ الْمُصْلِحِينَ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۲۲

اصلاح کرنے والے سے ، اور اگر اللہ پاہتا (تو) یقیناً مشقت میں ڈال کرتا تھا تمہیں ، بیشک اللہ خوب غالب ، بہت حکمت والا ہے ۔

وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يَوْمَ نَسْطُرَتْ مَوْعِدَتِهِنَّ وَ لَا مَهِلَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ

اور تم مت نکاح کرو مشرک عورتوں سے حتیٰ کہ وہ ایمان لے آئیں ، اور یقیناً مومنہ لوگ بہتر ہے (آزاد)
مِنْ مُشْرِكَاتٍ وَ لَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنَ حَتَّىٰ يَوْمَ نَسْطُرَتْ

مشرک عورت سے اور اگرچہ وہ (مشرک عورت) اپھی لگے تمہیں ، اور نہ تم نکاح کراؤ (ابنی عورتوں کا) مشرک مردوں سے حتیٰ کہ وہ ایمان لے آئیں
وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَ لَوْ أَعْجَبْتُمْ أُولَئِكَ

اور یقیناً مومن غلام بہتر ہے (آزاد) مشرک مرد سے اور اگرچہ وہ (مشرک مرد) تمہیں اچھا لگے ، یہ (مشرک لوگ)

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَ الْمَغْفِرَةِ

بلاتے میں آگ کی طرف ، اور اللہ بلاتا ہے جنت اور مغفرت کی طرف
يَرَادُنَّهُ وَ يُبَيِّنُ أَيْتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۲۲

اپنے حکم (مہربانی) سے ، اور وہ کھوں کر بیان کرتا ہے اپنی آیات لوگوں کے لیے تاکہ وہ تسبیح حاصل کریں ۔

وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ فَقُلْ هُوَ أَذْيٌ لَا فَاعْتَزَلُوا النِّسَاءَ

اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں حیض کے بارے میں ، آپ کہہ دیں وہ گندگی ہے ، تو تم الگ رہو عورتوں سے

فِي الْمَحِيطِ لَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَاتُوهُنَّ

حیض (کے دنوں) میں ، اور تم قریب مت جاؤ اُنکے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں ، پھر جب وہ (اپھی طرح) پاک ہو جائیں تو آپ اُنکے پاس
مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَ يُحِبُّ

جباں سے حکم دیا ہے تمہیں اللہ نے بیشک اللہ پسند کرتا ہے توبہ کرنے والوں کو اور وہ پسند کرتا ہے
الْمُتَطَهِّرِينَ ۚ نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ لَكُمْ فَاتُوا حَرَثَكُمْ أَنِّي ۲۲

بہت پاک صاف رہنے والوں کو - تمہاری عورتیں تمہارے لیے **حَقِيقَتِي** (کی مانند ہیں) ، پس آپ اپنی **حَقِيقَتِي** کو جس طرح سے
شَعْتُمْ وَ قَدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوَةٌ

تم چاہو اور آگے بھجو اپنے نفوں کے لیے (نیک اعمال) ، اور اللہ سے تم ڈردار اور جان لو کہ بیشک تم (ایک دن) اسے ملنے والے ہو
وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ ۲۳

اور (ایے بنی) مومنوں کو خوش بھری دے دیجیے - اور تم مت بناو اللہ (کے نام) کو **شَانِهِ ابْنِي مُؤْمِنِ** کے لیے (کہ تم قسم کھالو) کہ
تَبَرُّو وَ تَتَّقُوا وَ تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ۲۳

تم غیر (نہیں) کو کے اور تم (گناہ سے نہیں) بچو گے اور تم نہیں اصلاح کرو گے لوگوں کے درمیان ، اور اللہ خوب سنبھنے والا جاننے والا ہے ۔

سوال بتابی کے
بارے میں

نکاح نہ کرو
مشکوں سے!

۱۱

سوال حیض کے
بارے میں

قسموں کو آذنہ بخاذ!

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُرْبَةِ فِيَّ أَيْمَانِكُمْ وَ لَكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ

نہیں تمہارا مواغذہ کرے گا اللہ تمہاری لغو (یعنی بلا ارادہ) قسموں پر اور لیکن وہ تمہارا مواغذہ کرے گا ان (قسموں) پر
بِمَا كَسَبَتُ قُلُوبُكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

جو تمہارے دلوں نے کمیا (یعنی جو تم قصدا کھا)، اور اللہ بہت بخشش والایسا بربدار ہے۔ ان (لوگوں) کے لیے جو قسم کھالیتے ہیں (علقہ درکھنے کی)
چار مینے کا
انتخار لیا اپر
من نِسَاءِهِمْ تَرَبُّصٌ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاعَوْ فَإِنَّ اللَّهَ

انہی عورتوں (یویوں) سے ، انتخار کرنا ہے چار ماہ ، پھر اگر (اس دوران) وہ رجوع کر لیں تو بیشک اللہ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَ إِنْ عَزَمُوا الطَّلاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بہت بخشش والا ، بے حد مہربان ہے ۔ اور اگر وہ طلاق کی ٹھنڈان لیں تو بیشک اللہ خوب سننے والا ،
عَلَيْهِمْ ۝ وَ الْمُطْلَقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ

خوب جاننے والا ہے ۔ اور طلاق یافتہ (عورتیں) انتخار میں رکھیں اپنے آپ کو تین حیض تک ،
وَ لَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِيَّ أَرْحَامِهِنَّ إِنْ

اور نہیں ہے حلal آن کے لیے یہ کہ وہ چھپائیں (آسے) جو پیدا کیا ہے اللہ نے آن کے رحموں میں ، اگر
كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ بَعْدَهُنَّ أَحَقُّ بِرِدَّهُنَّ

میں وہ ایمان رکھتی اللہ اور آخرت کے دن پر ، اور آن کے خادم زیادہ خدا میں آن کو (ایسی زوجیت میں) لوٹانے کے
فِيْ ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ

اس (مدت) میں اگر وہ ارادہ کر لیں صلح کا ، اور آن (عورتوں) کے لیے (ویسے ہی حقوق) میں جس طرح ان پر (مردوں کے حقوق) میں
بِالْمَعْرُوفِ ۝ وَ لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ

دستور کے مطابق ، اور (البتہ) مردوں کو ان پر ایک درجہ حاصل ہے ، اور اللہ خوب غالب ،
حَكِيمٌ ۝ الْطَّلاقُ مَرْتَنٌ فَامْسَاكٌ بِمَعْرُوفِ أَوْ

بہت حکمت والا ہے ۔ طلاق (بھی) دو مرتبہ ہے ، پھر (یا تو) روک لینا ہے اپنے طریقے سے یا
دوبار تک طلاق

تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ طَ وَ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِهَّا
چھوڑ دینا ہے بھلائی کے ساتھ ، اور نہیں ہے حلal تمہارے لیے کہ تم (وابیں) لو آس میں سے جو

اتَّيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا إِلَّا يُقْبِلَا حُدُودَ اللَّهِ ط

تم دے یکے ہو ابھیں کچھ بھی مگر یہ کہ وہ (میاں یہوی) دونوں ڈریں کہ نہیں وہ قائم رکھ سکیں گے اللہ کی حدود کو ،
فَإِنْ خِفْتُمُ إِلَّا يُقْبِلَا حُدُودَ اللَّهِ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

پس اگر تم ڈرو کہ نہ وہ قائم رکھ سکیں گے اللہ کی حدود کو ، تو کوئی گناہ نہیں آن دونوں پر
فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ طَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ لَا تَعْتَدُوهَا

اس (مال) میں جو عورت بطور فدیہ دے (اور) اس کے بدے میں (اپنی بان چھڑا لے) یہ اللہ کی حدیں یہیں سونہ جاؤز کرو ان سے
وَ مَنْ يَتَعَدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

اور جو جاؤز کرتا ہے اللہ کی (مقرہ) حدود سے تو وہی (لوگ) قالم میں ہے

فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحْلُلْ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتْنِكَحَ

پھر اگر وہ طلاق دے اسے (تیری بار) تو وہ حلال نہیں اُس کے لیے اس کے بعد یہاں تک کہ وہ نکاح کرے

زَوْجًا غَيْرَهُ طَ **فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ**

کسی (اور) خاوند سے اس کے سوا، پھر اگر وہ (دوسرਾ خاوند) اُسے طلاق دے دے تو کوئی **گھا** نہیں ان دونوں پر (یعنی عورت اور پہلے خاوند پر) کہ

يَتَرَاجَعَا إِنْ خَلَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ طَ وَ تِلْكَ

وہ رجوع کر لیں اگر وہ دونوں یہ خیال کریں کہ وہ قائم رکھ سکیں گے اللہ کی حدیں، اور یہ

حُدُودَ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَ إِذَا طَلَقْتُمُ

اللہ کی (مقرر کی) حدیں میں وہ کھوں کھوں کر بیان کرتا ہے اُنہیں ان لوگوں کے لیے (جو) علم رکھتے ہیں۔ اور جب تم طلاق دے دو

النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

عورتوں کو پھر وہ پہنچ جائیں اپنی عدت کو تو (پھر یا تو) روک لو اُنہیں اپنے طریقے سے

أَوْ سَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَ لَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا

یا (پھر) **چھوڑ دو** اُنہیں بھلے طریقے سے، اور مت روکو اُنہیں تکلیف دینے کی غاطر تاکہ (رجوع کر کے)

لِتَعْتَدُ وَاجَ وَ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ طَ

تم زیادتی کر سکو (آن پر)، اور جو ایسا کرے گا تو یقیناً اس نے قلام کیا اپنے آپ پر

وَ لَا تَتَخَذُوا أَيْتَ اللَّهِ هُزُوا وَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

اور تم مت بناؤ اللہ کی آیات (احکام) کو ہنسی مذاق، اور یاد کرو اللہ کے احсан کو

عَلَيْكُمْ وَ مَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَ الْحِكْمَةِ

تم اپنے اوپر اور (آسے بھی) جو اس نے نازل کیا تم پر کتاب و حکمت میں سے

يَعْظُمُ بِهِ طَ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ شَيْءٍ

جس کے ساتھ وہ نصیحت کرتا ہے تھیں، اور تم ڈرتے رہو اللہ سے اور تم جان لو کہ یہشک اللہ ہر چیز کو

عَلَيْهِمْ وَ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

خوب بانٹنے والا ہے۔ اور جب تم (رجی) طلاق دے دو عورتوں کو پھر وہ پہنچ جائیں اپنی عدت کو

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا

تو تم مت روکو اُنہیں کہ وہ نکاح کر لیں اپنے (پہلے) خاوندوں سے جب راضی ہوں

بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ طَ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ

وہ آپنی میں اپنے طریقے سے، یہ (بات) ہے جس کی نصیحت کی جاتی ہے (آسے) جو

مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمَ الْآخِرَ ذَلِكُمْ أَزْكَى

تم میں سے ایمان لاتا ہے اللہ پر اور آخرت کے دن (پر ایمان لاتا ہے)، یہ (حکم) زیادہ پاکیزہ

لَكُمْ وَ أَطْهَرُ طَ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

اور زیادہ سترہا ہے تمہارے لیے، اور اللہ باتا ہے اور تم اُنہیں جانتے ہو۔

طلاق دیوار کو
اچھی طرح سے!مذاق بناؤ
آیات کو!پہنچ
پہنچمطلاع کو نکاح
سے نہ روکوا!

وَ الْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ

اور مائیں دودھ پلائیں اپنی اولاد کو د سال مکمل (اور یہ د سال کی مت) اس کے لیے ہے جو ارادہ کرے
پائیں! اسے دودھ پلانے کی مت دو، اور جس کا بچہ ہے (یعنی باپ) اس کے ذمے ہے آن کا کھانا اور آن کا باس ہے متنور کے مطابق

أَنْ يُتَمَّمَ الرَّضَاعَةُ طَوْعًا عَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَ كَسُونَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط

کہ وہ پوری کرے (بچہ کے) دودھ پلانے کی مت دو، اور جس کا بچہ ہے (یعنی باپ) اس کے ذمے ہے آن کا کھانا اور آن کا باس ہے متنور کے مطابق

لَا تُكْلِفُ نَفْسَ إِلَّا وُسْعَهَا لَا نُضَارَّ وَالْدَّيْمُ بِوَلَدِهَا وَ لَا مَوْلُودٌ

نہیں تکلیف دی جاتی کسی جان کو مگر اس کی گنجائش کے مطابق، نہ تکلیف دی جائے ماں کو اسکے بیٹھے کی وجہ سے اور نہ جس کا بیٹا ہو

لَهُ بِوَلَدِهِ وَ عَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ أَرَادَ فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ

آس کے بیٹھے کی وجہ سے، اور وارث پر (بھی) اسی طرح (کی ذمہ داری) ہے، پھر اگر دونوں ارادہ کر لیں دودھ چپڑانے کا اپنی بائی رشامندی

مِنْهُمَا وَ تَشَاءُرِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَ إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ

اور مشورے سے تو کوئی گناہ نہیں ہے آن دونوں پر، اور اگر تم ارادہ کرو کہ

تَسْتَرِضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّهُتُمْ مَا أَتَيْتُمْ

تم دودھ پلاؤ اپنی اولاد کو تو کوئی گناہ نہیں تم پر جب تم ادا کر دو جو تم نے دینا (ٹے کیا) تھا

بِالْمَعْرُوفِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

و متنور کے مطابق، اور اللہ سے ڈر جاؤ اور تم جان لو کہ بیکش اللہ اس کو جو تم کر رہے ہو خوب دیکھنے والا ہے۔

وَ الَّذِينَ يُتَوَقَّونَ مِنْكُمْ وَ يَذْرُونَ آذَوْجًا يَسْتَرِبُصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ

اور (وہ لوگ) جو فوت کر دیے جائیں تم میں سے اور وہ چھوڑ جائیں یہاں (تو) وہ انتشار میں رکھیں اپنے آپ کو

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَ عَشْرًا جَفَادًا بَلَغُنَ أَجَلُهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

چار میں اور دس (دن) تک، پھر جب وہ پوری کر لیں اپنی عدت تو کوئی گناہ نہیں تم پر

فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

اس (بارے) میں جو انہوں نے (فیصلہ) کیا اپنے حق میں متنور کے مطابق، اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب خبردار ہے۔

وَ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خَطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَتُمْ

اور کوئی گناہ نہیں تم پر اس (بات) میں جس کیسا ختم اثارہ کو پیغام نکاح کا (ان) عورتوں کو (جو یہود یا تین طلاق یافتہ ہو) یا (یہ بات) تم چھیڑے رکھو

فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَرُونَهُنَّ وَ لِكُنْ لَا تَوَاعِدُهُنَّ

اپنے دول میں، اللہ کو معلوم ہو چکا ہے کہ بیکش تم ضرور ذکر کرو گے آن سے (نکاح کا) اور لیکن تم مت وعدہ کرو آن سے (نکاح کا)

سِرَّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَ لَا تَعْزِمُوا عُقدَةَ النِّكَاح

پوشیدہ، مگر یہ کہ تم بات کو معروف طریقے سے، اور پہنچے ارادہ مت کو عقد نکاح کا،

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَبُ أَجَلَهُ طَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

یہاں تک کہ پہنچ جائے لہجی ہوئی (عدت) اپنی مت کو، اور تم جان لو کہ بیکش اللہ (ب کچھ) جانتا ہے جو

فِي أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ طَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

تمہارے دول میں ہے پہنچ اسے تم ڈر دو اور تم جان لو کہ بیکش اللہ بہت بخشنے والا نہیات بردار ہے۔

ماں میں دودھ
پائیں!

چھڑائیں یا پہنچے!
مشورے سے!

چار میں 10 دن
انتظار، یہود کو

نکاح کی پیغام یہود کو

بیعت

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ

تم پر کوئی **گناہ** نہیں اگر تم طلاق دے دو عورتوں کو جب تک تم نے نہ پچھوا ہو آئیں یا
تَفَرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَ مَنْتَعُوهُنَّ حَلَّ الْمُوْسِعِ قَدَرَةً

ان کے لیے (ند) مقرر کیا ہو کچھ حق مہر، اور (کچھ نہ کچھ) فائدہ دو آئیں، خوش حال پر اسکی مقدار (گنجائش) کے مطابق ہے
وَ عَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرَةٍ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقَّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ③۳۶

اور **تگ دست** پر اسکی مقدار (گنجائش) کے مطابق ہے، فائدہ پہنچانا ہے اتحے طریقے سے، (یہ) حق ہے نیل کرنے والوں پر -

وَ إِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَ قَدْ فَرَضْتُمْ
اور اگر تم طلاق دو آن کو اس سے پہلے کہ تم ہاتھ لگاؤ آن کو جبکہ یقیناً تم مقرر کر لے ہو

لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفٌ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ

آنکے لئے کوئی حق مہر، تو آدھا (مہر ادا کرنا لازم) ہے جو تم نے مقرر کیا ہے مگر یہ کہ وہ عورتیں معاف کر دیں یا
يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَ أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ط

وہ معاف کرے جسکے ہاتھ (یعنی اختیار) میں عقد نکاح ہے (یعنی ناولہ زانہ سے پورا مہر دے دے)، اور یہ کہ تم درگز کرو (اوپر امہر ادا کرو) یہ زیادہ قریب ہے تو یہی کے،
وَ لَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ③۳۷

مت بھولو احسان کرنا تم اپنے درمیان، یہاں اللہ اس کو جو تم عمل کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہے -

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَتِ وَ الصَّلُوةُ الْوُسْطَىٰ وَ قَوْمُوا بِاللَّهِ

تم حفاظت کرو (تمام) نمازوں کی اور (خصوصاً) درمیانی نماز (یعنی نماز عصر) کی، اور تم کھڑے ہوا کرو اللہ کے لئے
قُلْنَتِينَ ③۳۸ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رِجَالَانِجَ فَإِذَا آمِنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ

فرمانبردار ہو کر۔ پھر اگر تم (حالت) خوف میں ہو تو پیلے یا سوار (جیسے ملکن ہو نماز پڑھ لو)، پھر جب تم امن میں ہو جاؤ تو یاد کرو اللہ کو (ایسے)

كَمَا عَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ③۳۹ وَ الَّذِينَ يُتَوَفَّونَ

جیسے اس نے سمجھا ہے تمہیں جو تم ہیں جانتے تھے۔ اور (وہ لوگ) جو فوت کر دیے جاتے میں

مِنْكُمْ وَ يَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَ صَيَّةً لِأَزْوَاجِهِمُ مَتَاعًا

تم میں سے اور وہ چھوڑ جاتے ہیں بیویاں (تو آن پر لازم) ہے وصیت کرنا اپنی بیویوں کے لئے فائدہ پہنچانے کی
إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

ایک سال تک (گھر سے) نکالے بغیر، پھر اگر وہ خود پڑی جائیں تو تم پر کوئی **گناہ** نہیں
فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ طَ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ③۴۰

اس میں جو وہ کریں اپنی ذات کے بارے میں دستور کے موافق، اور اللہ بہت **نالب** خوب حکمت والا ہے۔

وَ لِلْمُطَلَّقَتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ طَ حَقَّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ③۴۱

اور طلاق یافتہ عورتوں کو (بھی) کچھ فائدہ پہنچانا (لازم) ہے دستور کے مطابق، (یہ) حق ہے پرہیز گاروں پر -

كَذِيلَكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ③۴۲

ای طرح اللہ صاف صاف بیان کرتا ہے تمہارے لیے اپنی آیات (احکام) تاکہ تم کچھ بوجھ سے کام لو۔

نمازوں کی
حافظت کرو!وصیت کرو
بیواؤں کے لیے!

۱۵

الْهُمَّ تَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُ الْوُفُّ حَذَرَ الْبُؤْتُ ص

(اے بنی) کیا نہیں آپ نے دیکھا (ان لوگوں کو) جو نکلے اپنے گھروں سے جبکہ وہ ہزاروں (کی تعداد میں) تھے موت کے ڈر سے

فَقَالَ لَهُمْ اللَّهُ مُوْتَوْا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ

تو کہا اللہ نے ان سے (کہ) تم مر جاؤ (پنچھ وہ ویں مر گے) ، پھر (اللہ نے) انہیں زندہ کیا ، یہ شک اللہ یقیناً فشل (کرنے) والا ہے

عَلَى النَّاسِ وَلِدِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلٍ

لَهُمْ مَا عَلِمُوا وَأَنَّهُ لِلَّهِ سَيِّعُ عَالَمٌ ۝ ۝ مَنْ ذَا الْأَنْجَى بِهُ خَضْرُ اللَّهِ

اور تم جان لو کہ پیشک اللہ خوب سننے والا ، خوب جاننے والا ہے ۔ کون ہے وہ جو اللہ کو قرض دے ، قرض حسنہ

قَرِضاً حَسَنًا فِي ضِعْفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَ اللَّهُ يَقْبِضُ وَ يُبَقِّبُ

قض حنہ تو وہ اس کے لیے کئی گنا زیادہ بڑھا دے اور اللہ ہی (روزی) تگ کرتا ہے اور کشادہ کرتا ہے

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٣٥﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمُلَّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ

۶۶۱ اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے۔ کیا ہمیں آپ نے دیکھا بنی اسرائیل میں سے ایک گروہ کی طرف بعد

موسى أَذْقَلُوا لِنِبِيِّ لَهُمْ أَبْعَثْ لَنَا مِلِكًا نَقَاتِلْ فِي سِبِيلِ

لِيُسْطَقَّا هَمْ عَدْتُ لَهُ كَتَبَ حَامِكُ الْأَقْتَابُ أَلَا تَقْتَلُنَا طَ

الله کی ، اس نے کہا کیا ہو سکتا ہے کہ اگر فرض کر دی جائے تم پر جنگ یہ کہ تم جنگ نہ کرو؟

قَالُوا وَمَا لَنَا آلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرَجْنَا

انہوں نے کہا اور کیا ہوا گا تمیں کہ نہ ہم جنگ کریں اللہ کے راستے میں جبکہ یقیناً ہم نکالے گئے میں

مِنْ دِيَارِنَا وَ أَبْنَائِنَا طَفْلَنَا كُتُبٌ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُّوا إِلَّا قَلِيلًا

اپنے گھروں اور اپنے بیٹوں (بال بچوں) سے، پھر جب فرض کر دی گئی آن پر جنگ (تو اپنے وعدے سے) وہ پھر گئے سوائے چند ایک کے

وَمِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالظَّلَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ أَنَّ اللَّهَ

ان میں سے ، اللہ کو بُ جائے والا ہے غامبوں وہ اور ہم ان کے بھی کے پیش اللہ کے

وہ بعثت لئے طاولت میں فاؤ ای یون لہ الیک یقیناً مقرر کر دیا سے تمہارے لئے طاولت کو مادشاہ، انہوں نے کہا کسے ہو سکتی ہے اُس کی مادشاہی

عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالنِّلَادِ مِنْهُ وَلَمْ يُعْتَدْ سَعَةً مِنَ الْهَمَالِ

ہم پر جکہ ہم زیادہ حق دار میں بادشاہی کے اس سے اور وہ (تو) مال کی وعث (بھی) نہیں دیا گیا

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَ زَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ

اُس نے کہا بیشک اللہ نے اُسے سُچنے کیا ہے تم پر اور اُس نے اُسے زیادہ دی ہے کشادگی علم میں اور

وَالْجَسِيمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَلَكَةً مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ﴿٢٤﴾

۱۰
۹
۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱

وَ قَالَ لَهُمْ يَبْيَّهُمْ إِنَّ أَيَّةً مُّلْكَهُ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

او رکھا آن سے آن کے بھی نے بیک آس کی بادشاہت کی نشانی یہ ہے کہ آئے گا تمہارے پاس (آس کے عہد میں) (وہ) صندوق جس میں ہو گی

سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ بَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ الْمُوسَى وَ الْهُرُونَ

تسلیک تمہارے رب (کی طرف) سے اور باقی ماندہ (اشیاء ہو گئی) آس میں سے جسے چھوڑا تھا آل موسیٰ اور آل ہرون نے

تَحِيلَهُ الْمَلِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

الٹھا لائیں گے اسے فرشتے ، بیک آس میں یقیناً نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم ایمان والے ۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ لَقَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ

پھر جب نکلا طالوت (کشرون) کے ساتھ ، آس نے کہا بیشک اللہ تمہیں آزمائے والا ہے ایک نہر سے

فَهُنُّ شَرَبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنْ حَاجَةٍ وَ مَنْ لَمْ يَطَعْهُمْ فَإِنَّهُ مِنْ إِلَّا

پس جس نے پی لیا آس سے تو ہمیں ہے وہ مجھ سے (یعنی میرا سماحتی نہیں ہے) ، اور جس نے نہ لکھا آسے پس بیشک وہ مجھ سے (میرا سماحتی) ہے

مَنِ اغْتَرَ فَعُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا فَنَهَمُ طَلَمَّا جَاؤَ زَهَرَةً

مگر جو بھر لے ایک چلو اپنے ہاتھ سے تو انہوں نے پی لیا آس سے سوائے تحوڑے (لوگوں) کے آن میں سے پھر جب اس (نہر کے) پار ہو گئے

هُوَ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا مَعَهُ لَا قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَ جُنُودَ ۝

وہ اور جو ایمان لائے اُسکے ساتھ ، انہوں نے کہا کوئی طاقت نہیں ہم میں آج جالوت اور آس کے کشرون سے (لائے کی)

قَالَ الَّذِينَ يَعْظُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ لَا كُمْ مِنْ فِعَلَةٍ قَلِيلَةٌ

کہا (ان لوگوں نے) جو (آس بات پر) یقین رکھتے تھے کہ بیشک وہ اللہ سے ملنے والے ہیں ، (ایسا) بہت ہوا ہے (کہ) تحوڑی جماعت

غَلَبَتْ فِعَلَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَ اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَ لَمَّا

غالب آگئی بڑی جماعت پر اللہ کے حکم سے ، اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ۔ اور جب

بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَ جُنُودَ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرُغْ عَلَيْنَا صَدْرًا وَ ثَبَتْ

وہ مقابلے میں اترے جالوت اور آس کے کشرون کے کہنے لگے (ایسے) ہمارے رب فیضان کر ہم پر صبر کا اور جما دے

أَقْدَامَنَا وَ انصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۝ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ قَلْ

ہمارے قدموں کو (میدان جنگ میں) اور ہماری مدد فرما کافر قوم پر ۔ پھر انہوں نے شکست دی آن کو اللہ کے حکم سے ،

وَ قَتَلَ دَاؤْدُ جَالُوتَ وَ أَتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَ الْحِكْمَةَ وَ عِلْمَهُ

اور داؤد نے جالوت کو قتل کیا اور دی آس کو اللہ نے بادشاہی اور سکھایا اسے اس میں سے

مِمَّا يَشَاءُ طَ وَ لَوْ لَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَا

جو اس نے چلایا ، اور اگر نہ ہمانا ہوتا اللہ کا لوگوں کو (یعنی) آن کے بعض (شرپندوں) کو بعض (دوسروں) کے ذریعے

لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَ لِكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ۝ تِلْكَ

(تو) یقیناً برباد ہو جاتی زمین (یعنی دنیا کا نظام بگو جاتا) اور لکن اللہ فضل (کرنے) والا ہے تمام جہان والوں پر ۔ یہ

أَيْتُ اللَّهُ نَتَلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

اللہ کی آیات یہ جسمیں ہم پڑھ کر سناتے ہیں آپ پر حق کے ساتھ ، اور بیک یقیناً آپ رسولوں میں سے ہیں ۔